香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責,對其 準確性或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而 產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



PetroAsian Energy Holdings Limited 中亞能源控股有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司) (股份代號:850)

關於突尼西亞KSAR HADADA PERMIT SIDI TOUI-4探井及中國齊齊哈爾市富710油田之鑽探結果公告

本公司茲遵照上市規則第13.09條刊發此公告。

突尼西亞KSAR HADADA PERMIT SIDI TOUI-4之鑽探結果

兹提述本公司分別於二零零九年六月八日、二零零九年六月十五日及二零一零年 八月二十七日刊發之公告(統稱「該等公告」)。除文義另有所指外,本公告所 用之詞彙與該等公告所使用者具有相同涵義。

於公告中本公司公佈(除其他事宜外)本集團、Petroceltic Ksar Hadada Limited 及 Independent Resources (Ksar Hadada) Limited 訂立協議。根據該協議,本集團同意收購Ksar Hadada Permit的51%參與權益及52.96%支付權益。

本公司謹此宣佈,Sidi Toui-4探井達致其1,600米之總深度(沿孔深度測量)。Sidi Toui-4已成功鑽入斜井設計的上奧陶系油藏,以平均偏差角度77度貫穿Bir Ben Tartar地層含油目標達364米。

雖然在Bir Ben Tartar油藏有油氣顯示,但從奧陶系詳盡的測井資料裡面看到,油 氣飽和度及地層裂縫不足夠論證在Sidi Toui-4地區可做井眼壓裂及試井工程。

該探井將不會進行試井工程,並將被封閉及棄置,而CTF 6號鑽機將被搬離。

本公司參與這區塊許可證,Oryx-1及 Sidi Toui-4 探井乃部分的工作計劃,公司承諾資助所有合作公司的工作承諾,包括上述這兩口井,以1.450萬美元為上限。

Ksar Hadada 區塊面積約為 5,609 平方公里,當中有五個遠景構造。本公司將繼續評估鑽探該區塊的優勢和未來機會。

中國齊齊哈爾市富710油田第二口水平井 (D-H2) 之鑽探結果

本公司欣然宣佈,在中國黑龍江省齊齊哈爾市富拉爾基油田的富710區成功鑽遇該區4口水平井計劃之第二口水平井(D-H2)。該井鑽遇水平段油層長度300米,油層解釋厚度3米。

本公司將在今年10月於富710區繼續鑽探另外2口水平井,並預計富710區及富718 區在今年11月開始生產。

本集團技術團隊已審閱本公告中的技術數據。股東及有意投資者亦可參閱 Petroceltic International Plc(倫敦證券交易所另類投資市場及愛爾蘭證券交易所) 及 Independent Resources Plc(倫敦證券交易所另類投資市場)與本公告同時刊發 之關於 Ksar Hadada Permit Sidi Toui-4 探井之封閉及棄置的公告。

> 承董事會命 中亞能源控股有限公司 主席 潘森

香港,二零一零年十月十二日

於本公告日期,董事會成員包括: (i)三位執行董事,分別為潘森先生、黃國良 先生及潘偉剛先生;(ii)及三位獨立非執行董事,分別為陳錦程先生、陳樹堅先 生及張鈞鴻先生。